

# Saint Ladislaus Parish



DIVINE MERCY SUNDAY, APRIL 19TH, 2020

NIEDZIELA BOŻEGO MIŁOSIĘRDZIA - 19 KWIETNIA 2020

**St. Ladislaus Parish:** 5345 W. Roscoe St.  
Chicago, IL 60641  
Tel. 773 725 2300  
Fax: 773 725 6042

**Pastor:** Rev. Tomasz Ludwicki SChr

**Associate Pastor:** Rev. Mateusz Szleger SChr

**Senior Priest:** Rev. Zygmunt Ostrowski SChr

**Church address:** 3343 N. Long Ave.  
Chicago, IL 60641

**Bulletin Editor/  
Secretary:** Mrs. Joanna Piech Banat

**Parish/Office Hours:** M, T, Th, F 9am - 2pm  
W 9am - 6pm

**Operations Director:** Ms. Monika Wawrzyniak

**Religious Education:** Mrs. Olga Kalata

**Bulletin Submissions:**

Due Friday by noon, two weeks prior to publication.  
Please call the parish office for holiday schedule.

**WWW.STLADISLAUSCHICAGO.ORG**

## PROGRAM DUCHOWY NA CZAS PANDEMII KORONAWIRUSA (UAKTUALNIONE 16 KWIETNIA 2020)

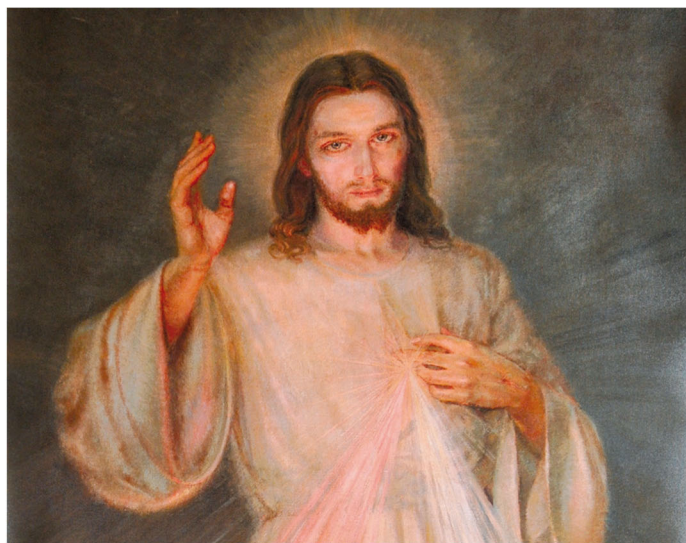
- ◇ **W niedziele, Msze św.** bez udziału wiernych są odprawiane i transmitowane przez Internet w następujących godzinach: po polsku o 10.30am, 1.30pm, 7.00pm; po angielsku o 12.00pm.
- ◇ **Msze św. w tygodniu** bez udziału wiernych są odprawiane i transmitowane przez Internet o dotychczasowych godzinach, tj. po angielsku o 8.15am i po polsku o 7.00pm.
- ◇ **Adoracja Najświętszego Sakramentu** bez udziału wiernych jest transmitowana przez Internet od poniedziałku do piątku w godz. 6.00pm - 7.00pm.
- ◇ W piątki zachęcamy do podjęcia **postu** w intencji błagalnej o odejście zarazy.
- ◇ Po wieczornych Mszach św. odmawiamy **cząstkę Różańca św.** po polsku, natomiast po rannych Mszach św. odmawiamy **Koronkę do Miłosierdzia Bożego** po angielsku.
- ◇ Prosimy o zatroszczenie się o **pomoc osobom starszym i chorym** żyjącym w sąsiedztwie. Do biura parafialnego można telefonować z prośbą o parafian wolontariuszy gotowych zrobić zakupy żywności, leków, itp.

*[więcej na: www.stladislauschicago.org](http://www.stladislauschicago.org)*

## SPIRITUAL PROGRAM DURING THE CRONAVIRUS PANDEMY (updated April 16, 2020)

- ◇ **On Sundays Masses** without the participation of the faithful are celebrated and broadcast over the Internet in the following hours: in English at 12.00pm; in Polish at 10.30am, 1.30pm, 7.00pm.
- ◇ **Masses during the week** without the participation of the faithful are celebrated and broadcast via the Internet in English at 8.15am and in Polish at 7.00pm.
- ◇ **Adoration of the Blessed Sacrament** without the participation of the faithful is broadcast over the Internet from Monday to Friday between 6.00pm - 7.00pm.
- ◇ On Fridays, we encourage you to **fast** for the stop of the plague.
- ◇ After morning Mass we pray the **Chaplet to Divine Mercy** in English. After evening Masses we pray part of the **Rosary** in Polish.
- ◇ Please **take care of the elderly and the sick** living in the neighborhood. You can call the parish office to ask for volunteers ready to shop for food, medicine, etc.

*[more on: www.stladislauschicago.org](http://www.stladislauschicago.org)*



### Święto Miłosierdzia Bożego

W drugą Niedzielę Wielkanocy, tj. 19 kwietnia 2020 celebруемy Święto Miłosierdzia. W Niedzielę Miłosierdzia odmówimy Koronkę do Miłosierdzia Bożego podczas każdej Mszy św. Natomiast bezpośrednio po Mszy św. o 1.30pm odprawimy Godzinę Miłosierdzia.

JEZU UFAM TOBIE

# Mass Intentions

## SATURDAY - APRIL 18

- 8:15am For safety and legal protection of all unborn children  
Dziękczynno-błagalna za otrzymane łaski z prośbą o pomyślne zakończenie sprawy i opiekę Bożą i Maryi dla syna  
† Jerome Kochanski - *son*  
† Irene Korzenski - *daughter Liz Podraza*

## DIVINE MERCY SUNDAY - APRIL 19

- 10:30am † Zmarli z rodziny Fryc i Czekaj  
† Stanisław Borowski o wieczne zbawienie duszy - *rodzina*  
O zdrowie dla Artura Piotrowskiego  
O błogosławieństwo Boże dla Oli i Krzysztofa  
† Cecylia Mycek 16 dzień śmierci o wieczne zbawienie  
†† Maria i Antoni Luber, Romuald Odrowski, Krystyna Wiciak, Waclaw i Jadwiga Wozniecki, Danuta Baslyk, Janina Karbowskiak - *family*  
O Boże błogosławieństwo dla rodziny Kondrat  
O zdrowie, Boże błogosławieństwo, opiekę Matki Bożej, o zatrzymanie korona wirusa i wysłuchanie wszystkich prośb dla rodziny Gawor  
Do najlitościwszego Serca Jezusa o otwarcie kościołów i żebyśmy my prości wierni mogli przyjmować Ciało Chrystusa na kolanach i do ust - Ewa i Marek Fedczuk  
Do Miłosierdzia Bożego, żebyśmy my wierni mieli świętych odważnych kapłanów, którzy będą nam pasterzami w drodze do Pana Jezusa
- 12:00pm To end coronavirus pandemic  
† Edna Dmuchowski wedding anniversary  
†† Florence T., Mitchell J. and Diane Zielinski  
- *Mitchell K. and Debbie Zielinski*
- 1:30pm O potrzebne łaski i zdrowie dla Iwony, Roja i Jakuba
- 7:00pm Dziękczynno-błagalna za otrzymane łaski z prośbą o pomyślne zakończenie sprawy i opiekę Bożą i Maryi dla syna

## MONDAY - APRIL 20

- 8:15am Most Needed Soul in Purgatory - *Anna Mravec*
- 7:00pm Dziękczynno-błagalna za otrzymane łaski z prośbą o pomyślne zakończenie sprawy i opiekę Bożą i Maryi dla syna

## TUESDAY - APRIL 21

- 8:15am For safety and legal protection of all unborn children
- 7:00pm Dziękczynno-błagalna za otrzymane łaski z prośbą o pomyślne zakończenie sprawy i opiekę Bożą i Maryi dla syna  
†† Jan Baran i syn Tomasz Baran 17 miesięcy po śmierci

## WEDNESDAY - APRIL 22

- 8:15am To end coronavirus pandemic
- 7:00pm Dziękczynno-błagalna za otrzymane łaski z prośbą o pomyślne zakończenie sprawy i opiekę Bożą i Maryi dla syna

## THURSDAY - APRIL 23

- 8:15am For safety and legal protection of all unborn children
- 7:00pm Dziękczynno-błagalna za otrzymane łaski z prośbą o pomyślne zakończenie sprawy i opiekę Bożą i Maryi dla syna

## FRIDAY - APRIL 24

- 8:15am To end coronavirus pandemic
- 7:00pm Dziękczynno-błagalna za otrzymane łaski z prośbą o pomyślne zakończenie sprawy i opiekę Bożą i Maryi dla syna

## SATURDAY - APRIL 25

- 8:15am For safety and legal protection of all unborn children  
Dziękczynno-błagalna za otrzymane łaski z prośbą o pomyślne zakończenie sprawy i opiekę Bożą i Maryi dla syna  
† Stella Kochanski - *son*  
† Edna Dmuchowski

## OUR FINANCES - APRIL 12, 2020

Mailed in or dropped off ..... \$4,075

On-line giving thru PayPal..... \$1,120

\*\*\*\*\*

**Thank you for your generosity!**

**Serdeczne Bóg zapłać!**



W dzień Zmartwychwstania Pańskiego, 12 kwietnia 2020 roku swoją ziemską pielgrzymkę zakończył nasz oddany parafianin

## śp. Ronald Kreczmer

Przez wiele lat służył m.in. jako kolektor. Pogrzeb śp. Ron'a odbędzie się po ustaniu pandemii. Żonie, p. Marii oraz całej rodzinie Kreczmer składamy serdeczne kondolencje.

Niech nadzieja zmartwychwstania ukoi wasz ból serca.

*Wieczny odpoczynek racz mu dać Panie, a światłość wiekuista niechaj mu świeci.*



On the very day of Easter, April 12, 2020, our devoted parishioner

## Ronald Kreczmer

finished his earthly pilgrimage. For many years he served, among others as a collector at St. Ladislaus Parish. Ron's funeral will be scheduled after the pandemic is ended. We offer our condolences to his wife - Mary and to all members of Kreczmer family. Let hope of the resurrection soothe your heartache.

*Eternal rest, grant unto him O Lord and let perpetual light shine upon him.*

### Prayer Request / Prośba o Modlitwę

Please pray for all our sick parishioners, family members, friends and loved ones.

\*\*\*\*\*

Módlmy się w intencji chorych parafian, członków naszych rodzin i przyjaciół.

\*\*\*\*\*

*Josephine Thompson*

*Marie Hickey*

*Diane Gazda*

*Wiesława Karczmarczyk*

*John Mawricz*

### MODLITWA O ZATRZYMANIE KORONAWIRUSA I ZDROWIE DLA ZAKAŻONYCH

*Ojciec nasz, pełni ufności prosimy Ciebie, aby koronawirus nie siał więcej zniszczeń i aby udało się jak najszybciej opanować epidemię. Prosimy, abyś przywrócił zdrowie zakażonym i pokój miejscom, do których koronawirus już dotarł. Przyjmij tych, którzy zmarli na skutek tej choroby, oraz pociesz ich rodziny. Wspieraj i chroń personel medyczny zwalczający wirus, inspiruj i błogosław tym, którzy starają się opanować sytuację. Panie Jezu, lekarzu naszych dusz i ciał, czujemy się bezradni w tej sytuacji ogólnoswiatowego zagrożenia, ale ufamy Tobie i prosimy udzielić nam pokoju i zdrowia. Matko Boża, chroń nas i opiekuj się nami, i prowadź nas w miłości do Twojego Syna, Jezusa.*  
*Amen*

### Modlitwa do św. Michała Archanioła

Święty Michale Archaniele, wspomagaj nas w walce, a przeciw niegodziwości i zasadzkom złego ducha bądź naszą obroną. Oby go Bóg pogromić raczył, pokornie o to prosimy, a Ty wodzu niebieskich zastępów, szatana i inne duchy złe, które na zgubę dusz ludzkich po tym świecie krążą, mocą Bożą strąć do piekła. *Amen.*



### Prayer to St. Michael the Archangel

St. Michael the Archangel, defend us in battle; be our defense against the wickedness and snares of the devil. May God rebuke him, we humbly pray; and do you, O prince of the heavenly host, by the power of God, thrust into hell Satan and the other evil spirits who prowl about the world for the ruin of souls. *Amen.*

## Święto Miłosierdzia Bożego

Zgodnie z życzeniem Pana Jezusa, święto Miłosierdzia Bożego ma być obchodzone w pierwszą niedzielę po Wielkanocy. O wymowie tego święta czytamy w „Dzienniczku”:

„W święto moje - w Święto Miłosierdzia - będziesz przebiegać świat cały i sprowadzać będziesz dusze zemdlone do Źródła miłosierdzia mojego. Ja je uleczę i wzmocnię” (Dz. 206).

„Pragnę, aby święto Miłosierdzia było ucieczką i schronieniem dla wszystkich dusz, a szczególnie dla biednych grzeszników. W tym dniu otwarte są wnętrzości miłosierdzia Mojego; wylewam całe morze łask na dusze, które się zbliżą do Źródła miłosierdzia Mojego. Która dusza przystąpi do spowiedzi i Komunii Świętej, dostąpi zupełnego odpuszczenia win i kar. W dniu tym otwarte są wszystkie upusty Boże, przez które płyną łaski; niech się nie lęka zbliżyć do Mnie żadna dusza, chociażby grzechy jej były jako szkarłat” (Dz. 699).

„Chcę - powiedział Pan Jezus do siostry Faustyny - aby ten obraz (...) był uroczyście poświęcony w pierwszą niedzielę po Wielkanocy; ta niedziela ma być świętem Miłosierdzia” (Dz. 49).

### Obraz Jezusa Miłosiernego

Pan Jezus polecił namalowanie obrazu, ukazując jego wzór w wizji, jaką św. Faustyna Kowalska miała 22 lutego 1931 r. w celi plockiego klasztoru. „Wymaluj obraz według rysunku, który widzisz, z podpisem: Jezu, ufam Tobie! (...) Obiecuję, że dusza, która czcić będzie ten obraz, nie zginie. Obiecuję także, już tu na ziemi, zwycięstwo nad nieprzyjaciółmi, szczególnie w godzinę śmierci” (Dz. 47; 48).

„Te dwa promienie oznaczają krew i wodę - błądy promień oznacza wodę, która usprawiedliwia dusze; czerwony promień oznacza krew, która jest życiem dusz. Te dwa promienie wyszły z wnętrzości miłosierdzia mojego wówczas, kiedy konające serce moje zostało włócznią otwarte na krzyżu (...) Szczęśliwy, kto w ich cieniu żyć będzie, bo nie dosięgnie go sprawiedliwa ręka Boga.” (Dz. 299) „Przez obraz ten udzielać będę wiele łask, a przez to niech ma przystęp wszelka dusza do niego” (Dz. 570).

„Chcę, aby ten obraz, który wymalujesz pędzlem, był uroczyście poświęcony w pierwszą niedzielę po Wielkanocy, ta niedziela ma być świętem Miłosierdzia” (Dz. 49).

„Podaję ludziom naczynie - powiedział Pan Jezus do siostry Faustyny - z którym mają przychodzić po łaski do źródła miłosierdzia; tym naczyniem jest obraz z podpisem: Jezu, ufam Tobie” (Dz. 327). „Przez obraz ten udzielać będę wiele łask dla dusz, a przeto niech ma przystęp wszelka dusza do niego” (Dz. 570). „Obiecuję, że dusza, która czcić będzie ten obraz, nie zginie. Obiecuję także, już tu na ziemi, zwycięstwo nad nieprzyjaciółmi, a szczególnie w godzinę śmierci Ja sam bronić ją będę jako swej chwały” (Dz. 48). „Pałaję Mnie płomieniem Miłosierdzia, pragnę je wylewać na dusze ludzkie. O, jaki ból mi sprawiają, kiedy ich przyjąć nie chcą (...). Powiedz zbolącej ludzkości, niech się przytuli do miłosiernego Serca Mojego, a ja (ją) napełnię pokojem” (Dz. 1074). „Nie znajdzie ludzkość uspokojenia, dopóki nie zwróci się z ufnością do miłosierdzia Mojego” (Dz. 300).

„Mów światu o Moim miłosierdziu, niech pozna cała ludzkość niezgłębione miłosierdzie Moje. Jest to znak na czasy ostateczne, po nim nadejdzie dzień sprawiedliwy. Póki czas niech uciekają (się) do źródła miłosierdzia Mojego, niech korzystają z krwi i wody, która dla nich wytrysła” (Dz. 848).



## Koronka do Miłosierdzia Bożego

Modlitwa ta każdego dnia łączy miliony osób na całym świecie. Codziennie o godz. 15:00, w godzinie śmierci Jezusa, wierni powtarzają słowa koronki. Zgodnie z zapiskami s. Faustyny, Pan Jezus obiecał, że - o ile będzie to zgodne z Jego wolą - spełni prośby odmawiających tę modlitwę: "Dusze, które odmawiać będą tę koronkę, miłosierdzie moje ogarnie w życiu, a szczególnie w śmierci godzinie". Szczególne znaczenie ma godzina odmawiania modlitwy: "Ile razy usłyszysz, jak zegar bije trzecią godzinę, zanurzaj się cała w miłosierdziu moim, uwielbiając i wysławiając je; wzywaj jego wszechmocy dla świata całego, a szczególnie dla biednych grzeszników, bo w tej chwili zostało na oścież otwarte dla wszelkiej duszy".

"Dzienniczek" mówi o jeszcze jednej, szczególnej obietnicy Chrystusa: "Dusze, które szerzą cześć miłosierdzia mojego, osłaniam przez życie całe, jak czuła matka swe niemowlę, a w godzinę śmierci nie będę im Sędzią, ale miłosiernym Zbawicielem".

Koronkę podyktował Pan Jezus św. Faustynie w Wilnie 13-14 września 1935 r. jako modlitwę na przebłaganie i uśmierzanie gniewu Bożego, za grzechy nasze, naszych bliskich i całego świata. „Przez nią uprosisz wszystko, jeżeli to, o co prosisz, będzie zgodne z moją wolą.” (Dz. 1731) „Odmawiaj nieustannie tę koronkę, której cię nauczyłem. Ktokolwiek będzie ją odmawiał, dostąpi wielkiego miłosierdzia w godzinę śmierci. Kapłani będą podawać grzesznikom jako ostatnią deskę ratunku; chociażby grzesznik był najzatwardziały, jeżeli tylko raz zmówi tę koronkę, dostąpi łaski z nieskończonego miłosierdzia mojego.” (Dz. 687) „Każdą duszę, która odmawiać będzie tę koronkę, bronię w godzinie śmierci jako swej chwały. (...) Kiedy przy konającym inni odmawiają tę koronkę, uśmierza się gniew Boży, a miłosierdzie niezgłębione ogarnia duszę.” (Dz. 811)



**JEZU UFAM TOBIE**

### Jak odmawiać Koronkę do Miłosierdzia Bożego?

(do odmawiania na zwykłej częstce różańca – 5 dziesiątków)

Na początku

**Ojcze nasz, Zdrowaś Maryjo, Wierzę w Boga.**

Na dużych paciorkach (1 raz)

**Ojcze Przedwieczny**, ofiaruję Ci Ciało i Krew, Duszę i Bóstwo najmilszego Syna Twojego, a Pana naszego Jezusa Chrystusa, na przebłaganie za grzechy nasze i całego świata.

Na małych paciorkach (10 razy)

**Dla Jego bolesnej męki**, miej miłosierdzie dla nas i całego świata.

Na zakończenie (3 razy)

**Święty Boże, Święty Mocny, Święty Nieśmiertelny**, zmiłuj się nad nami i nad całym światem.

# KOMUNIA DUCHOWA

Panie Jezu Chryste obecny  
w Najświętszym Sakramencie.  
Pragnę Cię kochać nade  
wszystko i być zawsze z Tobą.  
Teraz nie mogę Cię przyjąć  
sakramentalnie, przyjdź  
przynajmniej duchowo  
do serca mojego. Amen.

*Oratio et Pax - Ład i Pokój*



Our **sanctuary lamps** burn this week for:

**To end coronavirus pandemic**

**O ustanie pandemii koronawirusa**

**Lampki wieczne przy tabernakulum**

palą się w tym tygodniu  
w wyżej wymienionej intencji.

This week the **Votive Candles** in front  
of Our Lady of Częstochowa burn for:

**To end coronavirus pandemic**

**O ustanie pandemii koronawirusa**

**Świecek wotywnych przy Obrazie Matki  
Bożej Częstochowskiej**, palą się w tym  
tygodniu w wyżej wymienionej intencji.



[www.stladislauschicago.org](http://www.stladislauschicago.org)

## TRANSMISJA NA ŻYWO

**Relacja wideo na żywo** z naszego kościoła  
doczekała się dużego jakościowego postępu. Firma  
„Statos Media” z Chicago zamontowała  
profesjonalną kamerę, doprowadziła dźwięk z  
mikrofonów przy ołtarzu, mikrofonu zbiorczego  
oraz od organisty i połączyła w całość. Przez ostatni  
miesiąc trwały testy, które doprowadziły do  
optymalnych ustawień obrazu i dźwięku. Obecnie  
cieszymy się transmisją w jakości HD. Istnieje także  
12-godzinne archiwum do oglądania relacji wstecz.  
Wejście na relację na żywo znajduje się w górnej  
części strony internetowej naszej parafii  
([www.stladislauschicago.org](http://www.stladislauschicago.org)).

Dziękujemy donatorom za wsparcie finansowe tego  
przedsięwzięcia. Bóg zapłać. Zapraszamy do  
oglądania transmisji zwłaszcza chorych członków  
naszej parafii. Rekomendujemy poinformowanie  
członków swojej rodziny i przyjaciół w Polsce i USA  
o istniejącej możliwości oglądania live streamingu z  
chicagowskiego Władysława.

## ON-LINE DONATION

The ability to make a donation to St. Ladislaus Parish in  
Chicago, IL electronically is now available via PayPal.

To make a donation, press the “Donate” icon  
located in the top bar of our website or in the Main Menu,  
under the category “Parish.”

Then log in to PayPal, enter the donation amount and complete  
the payment by pressing “Donate Now.”

*Thank you for donation. God bless you!*



## DONACJA ON-LINE

Wsparcie finansowe dla parafii św. Władysława  
w Chicago, IL jest teraz możliwe także drogą elektroniczną  
przez usługę PayPal. Aby dokonać wpłaty należy przycisnąć  
ikonkę „Wsparcie” mieszczącą się w górnej belce naszej strony  
internetowej lub w Menu głównym, w kategorii „Parafia”.  
Następnie należy zalogować się do usługi PayPal, wpisać kwotę  
donacji i sfinalizować wpłatę naciskając „Donate Now”.

*Dziękujemy za donacje dla naszej wspólnoty.  
Bóg zapłać!*

**INCOME TAX PREPARER**

**Ziggy Janik**

6244 W. Belmont, Chicago

call: 773-597-5397

Since 1991 Mówię po Polsku

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

**Thank You**

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

**Anthony's**

**HEATING & COOLING INC.**

**Fall Special - \$59.95**

**Furnace or Boiler**  
16 pt. Clean & Tune

**NEW FURNACE**  
Starting at \$1,795!

**Senior/Veteran Discounts**  
**24 Hour Service**  
MAJOR CREDIT CARDS ACCEPTED  
**773-237-5724**

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America  
**Take your FAITH ON A JOURNEY.**  
Call us today at 860-398-1785 or email [olleen@CatholicCruisesandTours.com](mailto:olleen@CatholicCruisesandTours.com)  
[www.CatholicCruisesandTours.com](http://www.CatholicCruisesandTours.com)

**Pietryka Funeral Home**

Robert J. Pietryka, Owner

5734-40 W. Diversey

773-889-0115

-Mowimy Po Polsku-

[www.pietrykafh.com](http://www.pietrykafh.com)



**Flood Brothers**

DISPOSAL/RECYCLING SERVICES

**We Take Service Personally**  
Contact us today for a customized, reliable waste management, recycling, or dumpster quote.

**630-261-0400**

**FINDaPARISH.com**

Check It Out Today!

**The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes**

Protecting **Seniors** Nationwide



Medical Alert System

**\$29.95/Mo.** billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

**Say Good-bye to Clogged Gutters!**



CALL BY 12/31 TO RECEIVE **75% OFF** LEAFGUARD

Receive a \$25 Lowe's Gift Card with FREE in-home estimate!



LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE!

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

ENGLER LeafGuard®  
Get it. And forget it.®

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

**CALL NOW 708-462-6373**

**PrimeCareHealth**  
COMMUNITY HEALTH CENTERS

**Belmont Cragin's newest health provider**  
• Family Healthcare • Behavioral Health • Dental Care  
• Treatment of Heroin/Opioid Use Disorder  
Bring this ad in to this location for a free giveaway  
Call 773-736-1830 or visit [www.primcarehealth.org](http://www.primcarehealth.org) | 5635 W. Belmont

**Beaulieu**

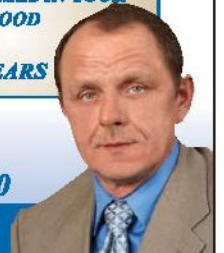
REAL ESTATE

5341 W. Belmont  
Chicago, IL 60641  
[JohnKulesza@yahoo.com](mailto:JohnKulesza@yahoo.com)

**John Kulesza**  
Parishioner

773-505-0260

SELLING HOMES IN YOUR NEIGHBORHOOD FOR OVER 26 YEARS



FREE MARKET ANALYSIS



**950 AM**

**America's Catholic Talk Radio Network**

**Community Savings Bank**  
www.communitysavingsbank.bank  
Hablamos Español • Mowimy Po Polsku

4801 West Belmont Ave.  
Chicago, IL 60641  
773-685-6300  
Deposits Insured by F.D.I.C.  
Total Service Connection Line  
773-685-3947

**If You Live Alone You Need MDMedAlert!**

24 Hour Protection at HOME and AWAY!  
✓ Ambulance ✓ Police ✓ Fire ✓ Friends/Family  
Solutions as Low as \$19.95 a month  
FREE Shipping  
FREE Activation  
NO Long Term Contracts  
CALL NOW! 800.809.3352  
MDMedAlert  
GPS Tracking w/Fall Detection  
Nationwide, No Land Line Needed  
EASY Set-up, NO Contract  
24/7 365 Monitoring in the USA

**catholicmatch® Illinois**  
CatholicMatch.com/myIL

**ED THE PLUMBER**  
**ED THE CARPENTER**  
Best Work • Best Rate  
Satisfaction Guaranteed As We Do All Our Own Work  
Lic# 055-026066  
\$\$ Parishioner Discount \$\$  
**773-471-1444**

Family Owned and Operated Since 1883 by the Matz Family  
**Matz FUNERAL HOME**  
CHICAGO  
3440 N. Central Ave.  
773/545-5420  
MT. PROSPECT  
410 E. Rand Road  
847/394-2336  
[www.matzfuneralhome.com](http://www.matzfuneralhome.com)

**ZRODLO**  
Dewocjonalia  
Ksiazki Religijne  
5517 W. Belmont  
773-282-4278

**MAVERICK AUTO PARTS**  
2801 N. Central / 773-283-6277  
4210 W. Fullerton / 773-278-7111  
HUGE Import & Domestic Inventories!  
Se Habla Español • Mowimy Po Polsku  
[maverickautoautopartschicago.com](http://maverickautoautopartschicago.com)